



April 13, 2018

As the Roman Catholic Pastors of Chapel Hill, we are deeply troubled and concerned about the Immigration and Customs Enforcement (ICE) operations that have taken place in our community this week. The effects of these operations are very real to us, as they involve people who are Catholic and who find their home within our local faith community.

As Catholic priests and ministers of the Gospel, this is not an issue of politics or political affiliation. Rather, it is a matter of human dignity, the unity of the human family, and the very real effects of ICE actions on people who are created in God's image and likeness. Families are broken apart. Spouses and children are left behind, suffer fear, and experience a lack of peace and safety. Indeed, our Holy Father, Pope Francis challenges all people to remember that "family is the cradle of life, and that its unity must be defended."

During this Easter Season in which we celebrate the Resurrection of Jesus, our responsibility is to show forth the compassionate face of the living Christ in all of our brothers and sisters. We ask all the Catholic faithful in our communities to join with us, our brother priests, deacons, and lay staff in praying for those affected by these recent raids in our community.

We are grateful for the support that our local civic leaders have shown toward those families affected by the arrests and ICE actions. We stand ready to work with other faith communities, local government and civic organizations, UNC Chapel Hill, and people of good will to support those impacted by these events and those who are experiencing the devastating effects of arrest and deportation.

*Very Rev. Scott E. McCue, V.F.*

Very Rev. Scott E. McCue, V.F.  
The Catholic Community of St. Thomas More

*Fr. Justin Ross, OFM Conv.*

Rev. Justin Ross, OFM Conv.  
UNC Newman Catholic Community



13 de Abril 2018

Como pastores católicos de Chapel Hill, estamos profundamente inquietos y preocupados por las operaciones de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) que han tenido lugar en nuestra comunidad esta semana. Los efectos de estas operaciones son muy reales para nosotros, ya que implican personas que son católicas y que encuentran su hogar dentro de nuestra comunidad de fe local.

Como sacerdotes católicos y ministros del Evangelio, esto no es una cuestión de políticos o de afiliación política. Más bien, es una cuestión de dignidad humana, de la unidad de la familia humana, y los efectos reales de las acciones de ICE en personas que fueron creadas a la imagen y semejanza de Dios. Familias son separadas. Cónyuges e hijos se quedan atrás, sufren miedo y experimentan una falta de paz y seguridad. De hecho, nuestro Santo Padre, el Papa Francisco desafía a todas las personas a recordar que "la familia es la cuna de la vida y que su unidad debe ser defendida".

Durante este tiempo de Pascua en que celebramos la Resurrección de Jesús, nuestra responsabilidad es mostrar el rostro compasivo de Cristo vivo a todos nuestros hermanos y hermanas. Pedimos a todos los fieles católicos de nuestras comunidades que se unan en oración a nosotros, nuestros hermanos sacerdotes, diáconos y personal laico, por los afectados por estas incursiones recientes en nuestra comunidad.

Estamos agradecidos por el apoyo que nuestros líderes cívicos locales han demostrado hacia esas familias afectados por los arrestos y las acciones de ICE. Estamos listos para trabajar con otras comunidades de fe, gobierno local y organizaciones cívicas, UNC Chapel Hill, y personas de buena voluntad para apoyar a aquellos afectados por estos eventos y aquellos que están experimentando los devastadores efectos del arresto y la deportación.

*Very Rev. Scott E. McCue, V.F.*

Very Rev. Scott E. McCue, V.F.

La Comunidad Católica de St. Thomas More

*Fr. Justin Ross, OFM Conv.*

Rev. Justin Ross, OFM Conv.

Comunidad Católica de UNC Newman